

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата
филологических наук Раджабова Абубакра Ашуровича
«Фонетические и структурно-семантические особенности арабских
заимствований в южных диалектах таджикского языка»
10.02.01 – Таджикский язык

Диссертационная работа Раджабова Абубакра Ашуровича «Фонетические и структурно-семантические особенности арабских заимствований в южных диалектах таджикского языка» посвящена заимствованию – одному из характерных явлений языков разных типов.

Судя по автореферату, диссертант тщательно и глубоко изучил теоретические вопросы, посвященные заимствованию.

В теоретическом плане наиболее существенным представляются следующие аспекты работы: а) автор подробно анализирует связанные с рассматриваемой им проблематикой обще языковедческие положения ведущих ученых-теоретиков и мнения специалистов по заимствованию; б) высказывает свой теоретический подход к анализу конкретного материала заимствования, указывает периоды проникновения арабизмов в лексику таджикского языка и их роль в повседневной жизни общества; в) в ходе анализа материала и в общих выводах автор делает весьма существенные в теоретическом плане обобщения.

Нужно подчеркнуть тот факт, что автор работы охватывает различные разделы грамматики, такие как фонетика, фонология, лексика, фразеология, словообразование, морфология, и вдобавок еще и лексико-семантические особенности арабских заимствований в южном диалекте таджикского языка, т.е. затрагивает синонимию, антонимию и омонимию. По каждому из приведенных пунктов автор приводит конкретные примеры. Касаясь синонимии, диссертант по мере доступной возможности приводит синонимичные слова, которые входят в один синонимический ряд наряду со словами из таджикской лексики.

Приводит языковые факты свойственные таджикскому языку и их влияние на фонетическую оболочку заимствованных слов из арабского языка, т.е. указывает каким фонетическим изменениям подвергаются заимствованные слова, в данный момент, арабизмы в таджикском языке, ибо каждому языку свойственны свои внутренние законы, в данном случае фонетические.

Конечно, в лексике южного говора таджикского языка имеются и арабизмы, которые не только подвергались фонетическим изменениям фонетикой таджикского языка, но и есть арабизмы, претерпевшие

